



## Traité Kilaïm

### Michna 4 - Chapitre 8

אין קושרין את הסוס,  
לא לצדדי הקרון ולא לאחר הקרון.  
ולא את הלבדקים [1] לגמלים.  
רבי יהודה אומר:

כל הנולדים מן הסוס, אף על פי שצאביהן חמור,  
מתרין זה עם זה.  
וכן [2] הנולדים מן החמור, אף על פי שצאביהם סוס,  
מתרין זה עם זה.  
אבל הנולדים מן הסוס עם הנולדים מחמור,  
אסורים זה עם זה.

On ne peut attacher un cheval ni sur les côtés d'une charrette [tirée par des bœufs] ni derrière la charrette, ni un âne de Lod (louvdeqim) avec des chameaux. Rabbi Yehouda dit : Tous [les animaux] engendrés par une jument, bien que leur géniteur soit un âne, il est permis [de les accoupler] les uns avec les autres. De même, [les animaux] engendrés par l'ânesse, bien que leur géniteur soit un cheval, il est permis [de les accoupler] les uns avec les autres. Mais [les animaux] engendrés par la jument avec [les animaux] engendrés par l'ânesse, il est interdit [de les accoupler] les uns avec les autres.



### Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)